Nr. 5931 / 02.11.2026

ANUNȚ DE PARTICIPAREProcedură proprie – Servicii de cazare (Tenis de masă)	**PARTICIPATION NOTICE** **Own Procedure – Accommodation Services (Table Tennis)**

Secțiunea /Section	**Romanian Version (RO)**	**English Version (EN)**
1. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ / CONTRACTING AUTHORITY	**Clubul Sportiv Municipal Constanța**, cu sediul în Municipiul Constanța, Bulevardul Mamaia nr. 193, județul Constanța, România, cod fiscal 44671402, e-mail: achizitii@csmconstanta.ro / csmconstanta@gmail.com, website: www.csmconstanta.ro.	**Clubul Sportiv Municipal Constanta**, located at 193 Mamaia Blvd., Constanta, Constanta County, Romania, Tax ID: 44671402, e-mail: achizitii@csmconstanta.ro / csmconstanta@gmail.com, website: www.csmconstanta.ro.
2. CADRUL LEGAL / LEGAL FRAMEWORK	Procedură proprie de achiziție publică inițiată prin publicare pe site-ul oficial, conform Normelor Procedurale Interne pentru atribuirea contractelor ce au ca obiect servicii din **Anexa nr. 2 la Legea nr. 98/2016** privind achizițiile publice, cu respectarea **HCL nr. 91/2026** (Cap. IV, Secț. 2, Art. 12(1), lit. d) și a **HG nr. 1447/2007** cu modificările și completările ulterioare.	Internal procurement procedure initiated via the contracting authority's official website, conducted in accordance with Internal Procedural Rules for services listed under **Annex 2 of Romanian Public Procurement Law No. 98/2016**, and Local Council Decision **HCL No. 91/2026**.
3. DATE GENERALE / GENERAL DATA	• **Denumire servicii:** Servicii de cazare (DOAR CAZARE)	

Secțiunea /Section	Romanian Version (RO)	English Version (EN)
	• **Cod CPV:** 55110000-4 – Servicii de cazare la hotel (Rev.2) • **Secția sportivă:** Tenis de masă feminin • **Competiție / Scop:** Participarea echipei la *ETTU Europe Cup Women – Etapa I* • **Perioada deplasării:** 11.11.2026 – 16.11.2026 • **Locația prestării:** Novi Sad, Serbia • **Număr persoane:** 6 persoane (sportive și colectiv tehnic)	• **Service Type:** Accommodation Services (ACCOMMODATION ONLY) • **CPV Code:** 55110000-4 – Hotel accommodation services (Rev.2) • **Sport Section:** Women's Table Tennis • **Competition / Purpose:** Team participation in *ETTU Europe Cup Women – Stage 1* • **Stay Period:** November 11th, 2026 – November 16th, 2026 • **Location:** Novi Sad, Serbia • **Number of guests:** 6 persons (players and technical staff)
4. CARACTERISTICI TEHNICE ALE CAZĂRII / TECHNICAL REQUIREMENTS	• **Perioada cazare:** 11.11.2026 (Check-in) – 16.11.2026 (Check-out) • **Număr de nopți:** 5 nopți • **Forme de cazare acceptate:** 1. **Hotel / Pensiune:** Clasificare de **maximum 3 stele** (sau echivalent internațional). Configurație: 3 camere duble (cu paturi twin/separate) sau camere	• **Stay Dates:** November 11, 2026 (Check-in) – November 16, 2026 (Check-out) • **Number of nights:** 5 nights • **Eligible Accommodation Types:** 1. **Hotel / Guesthouse:** Maximum **3-star rating** (or international equivalent). Configuration: 3 twin rooms (separate single beds) or equivalent room setup.

Secțiunea /Section	Romanian Version (RO)	English Version (EN)
	single/duble conform capacității structurii. 2. **Apartament / Vilă complet utilată:** Unitate individuală cu minimum 3 camere separate și paturi individuale, living, bucătărie utilată și grupuri sanitare proprii, dedicată exclusiv delegației. • **Operatorii economici acceptați:** Hoteluri/proprietari privați de structuri turistice sau **Agenții de turism autorizate**. • **Dotări minime obligatorii:** Baie proprie (duș/cadă), lumină naturală, sistem funcțional de climatizare/încălzire centralizată, internet Wi-Fi gratuit, prosoape și lenjerie de pat incluse.	2. **Serviced Apartment / Villa:** Dedicated property with a minimum of 3 separate bedrooms with individual beds, living area, equipped kitchen, and private bathrooms, reserved exclusively for the delegation. • **Eligible Bidders:** Direct accommodation providers or **Licensed Travel Agencies**. • **Mandatory Amenities:** Private bathroom (shower/bathtub), natural lighting, heating/air conditioning, complimentary high-speed Wi-Fi, clean linen and towels included.
5. BUGET MAXIM ȘI FORMULE FINANCIARE / FINANCIAL CEILINGS	Prețurile maximale stabilite conform Referatului de necesitate nr. 1121/03.11.2026 includ **toate taxele legale și TVA (cotă 11%)**: Total Cazare = 6 pers. × 250 lei/pers./noapte × 5 nopți = 7.500,00 lei • **Valoare totală maximă admisă (cu TVA inclus 11%):**	Maximum approved prices based on Requisition No. 1121/03.11.2026 include **all applicable taxes and VAT (11% rate)**: Total Cost = 6 pax × 250 RON/pax/night × 5 nights = 7,500.00 RON

Secțiunea /Section	Romanian Version (RO)	English Version (EN)
	7.500,00 LEI (aprox. **1.500,00 EUR**) • **Valoare fără TVA: 6.756,76 LEI** • **Preț unitar maxim admis:** 250,00 lei / persoană / noapte (cu TVA inclus)	• **Maximum Total Budget (incl. 11% VAT): 7,500.00 RON** (approx. **1,500.00 EUR**) • **Total Budget excl. VAT: 6,756.76 RON** • **Maximum Unit Price:** 250.00 RON / person / night (VAT included)
6. CRITERIU DE ATRIBUIRE ȘI FORMULE DE CALCUL / AWARD CRITERION & EVALUATION	Criteriul de atribuire: **Cel mai bun raport calitate-preț** (Punctaj total maxim: **100 puncte**). **1. Componenta Financiară (Prețul) – Maxim 60 puncte:** Pentru cel mai scăzut preț total ofertat se acordă 60 puncte. Pentru restul ofertelor admise: $$P_f = \left(\frac{\text{Preț}_{\min}}{\text{Preț}_n}\right) \times 60$$ **2. Componenta Tehnică (Distanța față de sala competiției) – Maxim 40 puncte:** Evaluează distanța rutieră/pietonală de la unitatea de cazare până la arena de concurs (*SPENS Arena / Centrul Sportiv*	Award criterion: **Best value for money / Most economically advantageous tender** (Max **100 points**). **1. Financial Score (Price) – Max 60 points:** The lowest compliant total price receives 60 points. For other compliant bids: $$P_f = \left(\frac{\text{Price}_{\min}}{\text{Price}_n}\right) \times 60$$ **2. Technical Score (Distance to Match Venue) – Max 40 points:** Evaluates road/walking distance from the accommodation to the official sports venue (*SPENS Sports Arena / Vojvodina Centre, Novi Sad*). The

Secțiunea /Section	Romanian Version (RO)	English Version (EN)
	Vojvodina din Novi Sad). Pentru unitatea aflată la distanța cea mai mică se acordă 40 puncte. Pentru celelalte oferte: $P_d = \left(\frac{\text{Distanța}_{\min}}{\text{Distanța}_n}\right) \times 40$ **Punctaj Total Final:** $P_{\text{total}} = P_f + P_d$. Câștigătoare este oferta cu cel mai mare punctaj.	closest accommodation receives 40 points. For all other valid bids: $P_d = \left(\frac{\text{Distance}_{\min}}{\text{Distance}_n}\right) \times 40$ **Total Score:** $P_{\text{total}} = P_f + P_d$. The compliant bid with the highest total score wins the contract.
7. CERINȚE DE CALIFICARE / QUALIFICATION REQUIREMENTS	Operatorii economici (hoteluri, proprietari clasificați sau agenții de turism) vor transmite în copie lizibilă: 1. Certificat constatator ONRC / Document de înregistrare fiscală din țara de rezidență; 2. Certificat de clasificare turistică (maximum 3 stele sau echivalent internațional) sau atestat de înregistrare turistică a apartamentului/vilei; 3. În cazul agențiilor de turism: Licență de turism valabilă și poliță de asigurare în vigoare; 4. Propunerea tehnico-financiară cu descrierea exactă a locației (adresă, link/fotografii, configurație camere) și prețul	Bidders (hotels, licensed short-term rentals, or travel agencies) must provide legible copies of: 1. Business Registration Certificate / Tax ID (legal registration in the country of origin); 2. Tourism Classification Certificate (maximum 3 stars or international equivalent) or local municipal permit for apartment/villa rentals; 3. For Travel Agencies: Valid Tour Operator / Travel Agency License and valid liability insurance; 4. Technical & Financial Offer detailing exact location (full address, link/photos, room configuration) and final gross price including all taxes and VAT.

Secțiunea /Section	Romanian Version (RO)	English Version (EN)
	total cu toate taxele și TVA incluse.	
8. DEPUNEREA OFERTELOR / SUBMISSION OF BIDS	• **Adresă e-mail depunere: achizitii@csmconstanta.ro** • **Data și ora limită: 06.11.2026, ora 12:00** *(Ofertele transmise după data și ora limită sau la o altă adresă nu vor fi luate în considerare).*	• **Submission E-mail: achizitii@csmconstanta.ro** • **Deadline for Submission: November 6th, 2026, at 12:00 PM (EET)** *(Bids submitted after the deadline or to another e-mail address will be rejected).*
9. FACTURARE ȘI PLATĂ / BILLING & PAYMENT	• Factura fiscală emisă se transmite conform legislației aplicabile (RO e-Factura pentru entitățile rezidente în România sau factură comercială internațională / invoice pentru operatorii externi), menționând: *„Secția Tenis de masă – ETTU Europe Cup Novi Sad”.* • Decontarea se face strict pentru numărul real de nopți consumate, pe baza confirmării semnate de reprezentantul CSM Constanța. • Plata se efectuează prin transfer bancar / ordin de plată în contul oficial al prestatorului/agenției, în termen de maximum 30 de zile de la emiterea și recepția facturii.	• Invoices must be issued in accordance with applicable tax regulations (RO e-Factura for Romanian resident entities or commercial foreign invoice for international vendors), mentioning: *„Secția Tenis de masă – ETTU Europe Cup Novi Sad”.* • Settlement will be made strictly for actual services rendered, confirmed by the team manager's signature upon arrival/checkout. • Payment shall be processed via bank wire transfer into the contractor's official bank account within maximum 30 days of invoice receipt.